

ТОРГОВОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
В ЯПОНИИ

Адрес: 4-6-9, Таканава,  
Минато-ку, Токио, 108-0074  
Тел. 3447-3201  
Факс 3447-3221  
E-MAIL: rustrade@nifty.com

Исх. № Т-392/241



TRADE REPRESENTATION OF  
THE RUSSIAN FEDERATION  
IN JAPAN

Address: 4-6-9, Takanawa,  
Minato-ku, Tokyo, 108-0074  
Tel. 3447-3201  
Fax 3447-3221  
E-MAIL: rustrade@nifty.com

« 13 » февраля 2017 г.

[intercoop@primorsky.ru](mailto:intercoop@primorsky.ru)

Директору  
Департамента международного  
сотрудничества и развития туризма  
Приморского края  
А.Ю. Старичкову

В копии:

[Abramyan@economy.gov.ru](mailto:Abramyan@economy.gov.ru)

Директору Департамента  
развития межрегионального и  
приграничного сотрудничества  
Минэкономразвития России  
Р.М. Абрамяну

О поставках фуража (сена) в Японию

Уважаемый Алексей Юрьевич!

Информируем Вас об обращении в Торгпредство России в Японии японской компании «Kitoku Shinryo» ([www.kitoku-shinryo.com](http://www.kitoku-shinryo.com)), заинтересованной в поставках в Японию фуража (сена, служащего кормом скоту) российского производства. «Kitoku Shinryo» является второй по величине компанией Японии, специализирующейся на производстве и оптовых продажах продуктов питания (прежде всего, риса) и кормовых культур. В настоящее время компания осуществляет оптовые закупки сена в США и Австралии. С учетом высокой доли транспортной составляющей в цене данного продукта, в качестве вероятного географического направления для импорта сена компания «Kitoku Shinryo» рассматривает Дальний Восток, преимущественно Приморский край.

В связи с тем, что между Россией и Японией начались переговоры об отмене запрета на импорт в Японию сена российского производства, «Kitoku Shinyo» направила запрос в Торгпредство с целью получить информацию о компаниях-экспортерах данной продукции в России. При этом компания выразила намерение закупить пробную партию сена российского производства сразу после снятия запрета на его импорт в Японию.

В случае отмены запрета на импорт в Японию сена российского производства считаем данную сферу двустороннего торгово-экономического сотрудничества перспективной. Просим по возможности направить в Торгпредство список заинтересованных компаний Приморского края для передачи японской стороне.

Торговый представитель  
Российской Федерации в Японии

*С уважением,*



С.С. Егоров